



## Очиститель воздуха AIC XJ-3610

### Инструкция по применению

Благодарим вас за выбор очистителя-ионизатора XJ-3610.

С целью эффективного использования прибора мы рекомендуем Вам внимательно ознакомиться с инструкцией.

Важно! Внимательно изучите инструкцию и сохраните её для получения информации в будущем.

### ФУНКЦИИ И ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- Автоматический режим работы и проверка качества воздуха.
- Цветовой индикатор качества воздуха.
- Встроенный датчик пыли и запаха (дыма).
- Плазменная (электростатическая) технология очистки воздуха.
- Стерилизация и антисептическое воздействие УФ (ультрафиолета).
- Генерация отрицательных ионов.
- Три режима настройки производительности.
- Фотокаталитическая система очистки воздуха.
- Эффективное удаление пыли, запахов и табачного дыма.
- Датчик своевременной очистки плазменного фильтра.
- Эффективная фильтрация макрочастиц от 0,1 до 0,03 микрон.
- Эффективность сбора пыли – 99,8%.
- Встроенный таймер.
- Ночной режим.
- Для удобства перемещения в комплект входят колёсики.



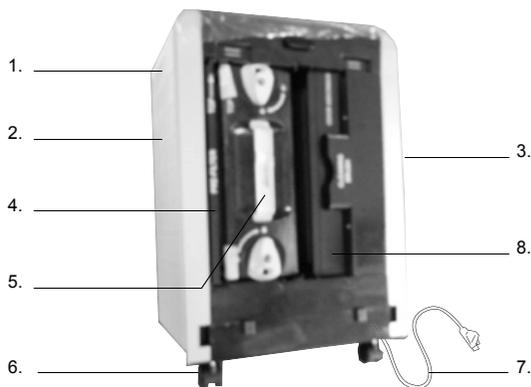
## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание пожара, поражения электрическим током или причинения травмы при пользовании прибором всегда соблюдайте основные меры безопасности, в том числе следующие:

- Внимательно прочитайте все инструкции перед первым использованием прибора.
- Убедитесь, что указанное в паспорте прибора рабочее напряжение соответствует напряжению в Вашей электросети.
- Прибор должен находиться вне досягаемости детей. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Прибор следует устанавливать на твердой, ровной и горизонтальной поверхности.
- Не пользуйтесь прибором с поврежденным шнуром или вилок питания. Не пользуйтесь прибором, если он был поврежден или упал. Возвратите его для проверки, регулировки или ремонта в сервисный центр.
- Не тяните за шнур, чтобы выключить прибор из розетки. Для отключения прибора из сети беритесь непосредственно за вилку.
- Отключайте прибор от электросети, если вы не пользуетесь прибором длительное время, а также при его чистке, обслуживании и перемещении.
- Не погружайте прибор в воду; для чистки корпуса используйте чистую влажную ткань. Не используйте абразивные моющие средства или растворители для очистки.
- Ремонт электроприборов должен производиться только уполномоченным на это обслуживающим персоналом. Неправильный и неквалифицированный ремонт может привести к несчастным случаям и травмам.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть незамедлительно заменен квалифицированным персоналом на новый во избежание поражения электрическим током и возникновения пожара.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор для других, не предназначенных для использования целей.
- Данный прибор предназначен только для домашнего использования.
- Не прикасайтесь к прибору мокрыми руками во избежание поражения электрическим током.
- Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током не устанавливайте устройство во влажных местах и там, где вода может попасть внутрь устройства.
- Не допускайте попадания посторонних предметов в устройство. Высокое напряжение внутри устройства может привести к поражению электрическим током.
- Не накрывайте прибор тканью или любым другим материалом. Затруднения в процессе входа и выхода воздуха могут привести к сбою в работе устройства, что в свою очередь может привести к пожару или другим несчастным случаям.
- Для предотвращения помех и искажений размещайте прибор не ближе 1 метра от компьютера, телевизора, радиоприемника и т.п.
- Перед использованием убедитесь, что фильтр сухой и чистый. Не используйте прибор в специфических условиях, таких, как кухня, ванная комната и помещения с легковоспламеняющимися газами.



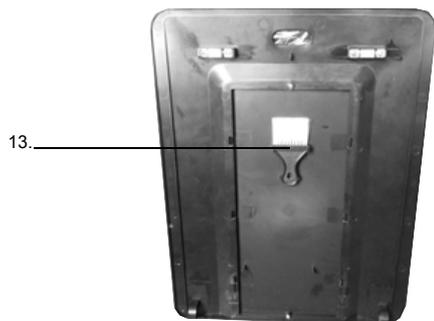
## СТРУКТУРНАЯ СХЕМА



1. Датчик запахов.
2. Решетка забора воздуха.
3. Решетка выхода воздуха.
4. Предварительный фильтр.
5. Электростатический (плазменный) фильтр.
6. Колесики.
7. Шнур со штепсельной вилкой.
8. Фотокаталитический фильтр.

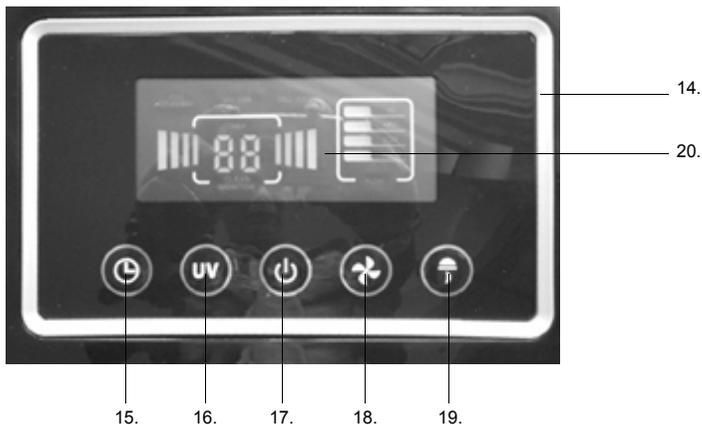


9. Окно для приема инфракрасного сигнала от пульта ДУ.
10. Подсветка – индикатор качества воздуха.
11. Передняя панель.
12. Задняя крышка.



13. Щетка для очистки (с внутренней стороны передней панели).

## СТРУКТУРНАЯ СХЕМА



- 14. Панель управления.
- 15. Кнопка таймера.
- 16. Кнопка включения ультрафиолетовой лампы и ионизации.
- 17. Кнопка включения / выключения.
- 18. Кнопка выбора режима (автоматический, низкий, средний, высокий).
- 19. Кнопка ночного режима.
- 20. Дисплей.

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Откройте окно и проветрите помещение перед первым использованием прибора. Постарайтесь заполнить комнату чистым воздухом.
- После включения устройства датчик прибора сохранит в памяти состояние качества воздуха в помещении. Состояние качества воздуха, существующее на момент включения, датчик примет за ориентир «Чистого воздуха».

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Установите очиститель воздуха не ближе 10 см от стены на ровную твердую поверхность. Вставьте штепсельную вилку (7) в соответствующую розетку электрической сети и нажмите кнопку включения (17) на панели управления (14) или на пульте ДУ.

# ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Прибор начнет работать, одновременно издав несколько звуковых сигналов. Загорятся индикаторы на дисплее (20) и подсветка (10) на передней панели. Цвет подсветки (10) будет показывать качество воздуха в помещении.

Индикация качества воздуха	Уровень качества	Скорость очистки
Синий цвет	Высокий	Низкая
Малиновый цвет	Средний	Средняя
Красный цвет	Низкий	Высокая

Вы можете самостоятельно настроить функции вашего прибора с помощью кнопок на панели управления (14) или пульта ДУ.

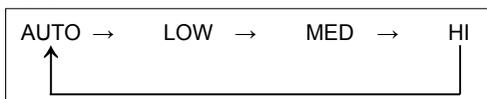
## РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Данный очиститель имеет четыре уровня производительности. Для выбора необходимого режима очистки необходимо учитывать качество воздуха (степень загрязнения) и объем помещения.

### ▲ Автоматический и ручной режимы.

При включении прибор будет работать в автоматическом режиме, т.е. в зависимости от качества воздуха выберет нужный уровень производительности. На дисплее будут светиться индикаторы AUTO и работающего на данный момент уровня производительности: LOW – низкий, MED – средний, HI – высокий.

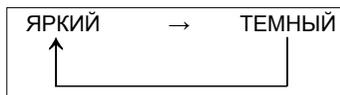
Для того чтобы перейти в Ручной режим, нажмите кнопку выбора режима (18) или кнопку  на пульте ДУ. Повторно нажимая на эту кнопку (18), выберите нужный Вам уровень производительности: LOW – низкий (тихая работа на минимальных оборотах), MED – средний (обычная очистка на средних оборотах), HI – высокий (быстрая очистка на максимальных оборотах). Соответствующие выбранному режиму индикаторы будут отображаться на дисплее (20).



Чтобы перейти из Ручного режима в автоматический, используя пульт ДУ, нажмите на кнопку AUTO.

### ▲ Ночной режим.

Нажмите кнопку  на панели управления (14) или пульта ДУ, чтобы включить Ночной режим, если Вы хотите использовать устройство во время сна, но Вам мешает яркая подсветка прибора. Подсветка (10) и индикаторы дисплея (20) затемнятся. Повторное нажатие на кнопку  вернет яркость подсветки.

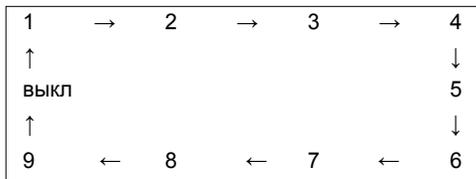


## РЕЖИМЫ РАБОТЫ

### ▲ Таймер.

Нажмите нужное количество раз на кнопку  на панели управления (14) или пульте ДУ, чтобы выбрать продолжительность работы прибора от 1 до 9 часов. На дисплее (20) отобразится выбранное время. После истечения заданного промежутка сработает таймер, прибор отключится.

Последовательность  
выбора таймера



### ▲ Ионизация и УФ лампа.

Нажмите на кнопку UV на панели управления или пульте ДУ для включения функции ионизации и ультрафиолетовой лампы. На дисплее (20) загорится индикатор UV ION. При повторном нажатии на кнопку UV функция ионизации и УФ лампа отключатся, индикатор UV ION погаснет.

### ▲ Пульт дистанционного управления.

Вы можете также управлять всеми функциями прибора с помощью пульта ДУ.



Кнопка включения / выключения.



Кнопка включения автоматического режима.



Кнопка выбора ручного режима (низкий, средний, высокий).



Кнопка включения ультрафиолетовой лампы и ионизации.



Кнопка таймера.



Кнопка ночного режима.



### ▲ Функции датчика запахов.

Датчик улавливает в воздухе вещества, такие как: сигаретный дым, продукты горения, запах готовки пищи, запах животных, запаха косметики, алкоголя, аэрозолей и т.д. После этого индикатор качества воздуха (10) показывает уровень загрязнения. При включенном автоматическом режиме прибор будет менять режим производительности в зависимости от показателей датчика запахов.

## ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- ▲ *Перед очисткой или обслуживанием всегда выключайте прибор из электросети.*
- ▲ *Рекомендуется производить очистку и обслуживание прибора каждые 2-3 месяца.*

### 1. Очистка решетки забора воздуха (2) и решетки выхода воздуха (3).

Аккуратно снимите переднюю панель прибора (11), держась двумя руками за верхние боковые части и слегка приподнимая вверх. Достаньте щетку для очистки (13) и с её помощью снимите грязь с решеток (2, 3). Установите переднюю панель (11) на место.



### 2. Очистка предварительного фильтра.

Аккуратно снимите переднюю панель прибора (11), держась двумя руками за верхние боковые части и слегка приподнимая вверх. Осторожно достаньте предварительный фильтр (4) и очистите его при помощи щетки (13) или пылесоса. Вставьте очищенный фильтр на место. Установите переднюю панель (11) на место.



### 3. Очистка электростатического (плазменного) фильтра.

Внимание, обязательно очищайте плазменный фильтр, независимо от рекомендуемого интервала обслуживания, в следующих случаях:

- На дисплее (20) мигает индикатор CELL CLEAN.
- Из прибора слышен нехарактерный шум (шипение, потрескивание).
- Прибор использовался в помещениях с загрязненным воздухом.

Аккуратно снимите переднюю панель прибора (11), держась двумя руками за верхние боковые части и слегка приподнимая вверх. Поверните рычаги электростатического фильтра (5) против часовой стрелки. Извлеките плазменный фильтр (5) из прибора и очистите с него грязь нетканым материалом или пылесосом, а токопроводящие струны – щеткой от пыли.

## ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Если грязь трудно очищается, тогда замочите плазменный фильтр в мыльном растворе. Затем, используя мягкую губку или щетку, очистите фильтр от загрязнений. Для лучшего результата используйте теплую воду (не выше 40°C). Хорошо промойте плазменный фильтр чистой проточной водой.

**ВАЖНО!** Тщательно просушите фильтр после промывки, оставив на 8-12 часов в сухом, хорошо проветриваемом помещении. Для гарантии полной просушки рекомендуется использовать фен. Перед установкой в прибор убедитесь, что фильтр совершенно сухой. Установка в очиститель мокрого или влажного фильтра может привести к короткому замыканию, поломке прибора или выходу из строя самого фильтра (негарантийный случай).

После установки поверните рычаги электростатического фильтра (5) по часовой стрелке. Поставьте переднюю панель прибора (11) на место.

### Внимание!

- ▲ Старайтесь не оборвать токопроводящие струны во время очистки электростатического фильтра. Если какая-нибудь струна будет повреждена, то плазменная очистка не будет работать в полной мере или не будет работать вообще.
- ▲ При обрыве токопроводящей струны необходимо удалить ее остатки. Иначе это может привести к короткому замыканию, искре высокого напряжения, травме или пожару.
- ▲ Пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены токопроводящих струн.
- ▲ Пожалуйста, не используйте при чистке плазменного фильтра химические средства или кислотно-щелочные моющие средства во избежание появления окислений и ржавчины.
- ▲ Не деформируйте корпус фильтра во избежание искрения.



#### 4. Очистка фотокаталитического фильтра.

В случае необходимости пропылесосьте, используя мягкую насадку-щетку, чтобы удалить пыль из фотокаталитического фильтра (8).

### Обслуживаемая площадь помещения.

- ▲ Данный прибор рассчитан на очистку помещений до 60 м<sup>2</sup>, таких как: спальня, гостиная, столовая, офис, коттедж и т.д.
- ▲ Если устройство установлено в помещении с меньшей площадью, то выбирайте средний или низкий режимы производительности в Ручном режиме согласно таблице.

Рекомендуемый режим	Низкий	Средний	Высокий
Площадь обслуживаемого помещения	до 20 м <sup>2</sup>	до 35 м <sup>2</sup>	До 60 м <sup>2</sup>

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Если Ваш очиститель не работает надлежащим образом, проверьте его, прежде чем обращаться в сервисный центр.

Проблема	Причина	Возможное решение
Прибор не работает, индикаторы не горят	Шнур не подключен к сети питания	Подключите шнур или вставьте его в другую розетку
Внезапное прекращение работы	Сработал таймер	Включите прибор
Странный шум от прибора	Прибор загрязнен, либо высокая влажность в помещении	Очистите электростатический фильтр, включите прибор в сухом помещении
Создает помехи в работе телевизора и издает необычный шум	Прибор загрязнен	Очистите электростатический фильтр, отодвиньте прибор от телевизора хотя бы на 1 метр.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	XJ-3610
Номинальное напряжение:	220В/50Гц
Потребляемая мощность:	31Вт
Габариты:	510x365x230 мм
Вес:	7885 г
Уровень шума (дБ):	Низкий – 35, Средний – 50, Высокий – 60
Производительность отр. ионов:	>1x10 <sup>6</sup> /см <sup>3</sup>
Степень очистки:	0,3 мкм – 85%, 1 мкм – 99,97%
Производительность воздухообмена:	макс. 3,5 м <sup>3</sup> /мин
CADR:	140cfm

AIC Climatexnik SPA ITALY

Производитель:  
4501 HU QING PING HIGHWAY (HONG CHENG  
INDUSTRIAL ZONE), SHANGHAI, CHINA  
SHANGHAI NEO.TEC ELECTRON CO., LTD.  
Шанхай NEO.TEC Электроник компани, Китай

Производитель оставляет за собой право на изменение технических характеристик и функций прибора без предварительного уведомления покупателя.

Сервисный центр (уполномоченный представитель): Москва, ул. Верхнелихоборская, дом 8. Телефон: +7(495) 510-8039  
Срок службы 5 лет. Гарантия 1 год.

